

## SUPPLEMENT

To

The Ceylon Government Gazette,  
PART III.

**FRIDAY, JUNE 24, 1898.**

**NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.**

**[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]**

**T**AKE notice, that unless within three months from the 24th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 24th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL,  
Assistant Government Agent.

*Description of Land referred to.*

The land commonly called and known as Kambarankaduwahena and Gurulugahamadehena, situate in the village Kudagama in Walgam pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, both in extent 30 acres 3 roods 14 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Dodandeniyahena claimed by D. Solomon, Mirishena claimed by Palenagedara Pincha, and Rankotpedigehena claimed by Appuwa; on the east by Crown land and Galabodahena claimed by Nambu Unde; on the south by Bogahamulahena claimed by Pallemulle Samuel, Delgahamulahena claimed by Salatiel, Bambarahena claimed by Appuwa, Bambarahena claimed by Abadda, Nanamandaka-ela, and Gurulugahamedawatta claimed by Diwunugalpedige Sittiya; on the west by Girigomuwahena claimed by Piramanapedige Mohota, Kirihena claimed by Akuranpedige Mutuwa, and Hapugahamulahena claimed by Rankotpedige Abadda.

ඩී 1898 ජූනි මස 24 වෙති දින එකම් : මේ නොහිපිය හෙවත් දැනගැනීමේ පෙරදෙසේ දින සිට ආත්මාසයක් ඇතුළත් මේ මෙහි පාහක දැන්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අසින්ට්‍රුසිකමලන් නිබෙන අයෙක් සිටින් නම් ඔහු කුගලලේ කුම් වේදියේදී මාරුදුනුවට ඇශ්චු ඉහුයක් ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අසින්ට්‍රුසිකමලන් කියා සිටියෙක් මිස් සඩරගම්දිස්ජ්වලට අසින්ට්‍රුල දිස්ත්‍රික්කුවෙන් උපංස්ථ තුන්වල තුන්ගේ වන බැවතුළු හිල් යන මා තිබුණු ව්‍ය එම 1897 කටු අවුරුදුදේ නොමැර එකේ ආසුජානයෙන් වෙත ලැබු තුන්ගේ බැවත් තුන්ගේ බැවත් තුන්ගේ ව්‍ය ව්‍ය එම 1898 කුට් සැප්ත්‍මැස් මස 24 වෙති දින එකම් : මේ නොහිස්ස අවසාන වෙත දිනගැනීමේ පෙරදෙසේ දින සිට ආත්මාසයක් ඇතුළත් මේ

බඳුම් හිල,  
ලප්පේනස්වලස්කාප්සේ.

## କୁଳମିତ୍ର କୋରନ୍ହାର୍.

මේ සාමාජික අමුත්‍ය නීගෙන ජ්‍රීතුන කටයුතුයින් පෙන් යන කුයල්ලේ දිස්ත්‍රික්කුවේ කිරීගඩික්සරල් වලදී පැපැන්තුවේ සූඩායම යන ගම් නෑගෙන ආක්කර තී, රැඩි පි පැච්ච 14 විසාලකම් ඇත්තු මාගුරන්කුවේ ගේ සහ ගුරුත්‍රාගකුවේ හේතු ස්ථාන ඉවශ්චවලට මායිම් : උතුරට හි. සළමෙන් ඇස්තිකුම් සියන් දේ වින්දෙනියේ ගේ නාද, පෙලුනගෙයාර පිස්වා, ඇස්තිකුම් සියන් ත්‍රිප්‍රාන්ද, ඇස්ප්‍රාන්ද, ඇස්තිකුම් සියන් පෙන්වේ ගේ නාද; නාඩුලුණ්ඩ් සියන් ඇස්තිකුම් සියන් ගැලුවා බෙහෙන්ද, දැක්වා පළුදුවූල්ලේ සාමුහික්ලේ ඇස්තිකුම් සියන් බෙඳුගුවූලේ ගේ නාද; ඇස්තිකුම් සියන් දෙළුගැහැවූ ගේ නාද, ඇස්ප්‍රාන්ද ඇස්තිකුම් සියන් බැඩිරෝගේන්ද, නාඩුලුණ්ඩ් සියන් ඇල්ද, දිව්‍යනුගේ පෙන්වෙය සිරිවිත් ඇස්තිකුම් සියන් ගුරුත්‍රාගකුවේ වන්නාද; බිස්නාගුරව පිරිමානපේනියේ මොහුකා ඇස්තිකුම් සියන් කිරීගොලුවේ ගේ නාද, ඇකුරුස්පේනියේ මුද්‍රාව, ඇස්තිකුම් සියන් කිරීගේන් සහ හැඳුගැහැවූ ගේ නාද.

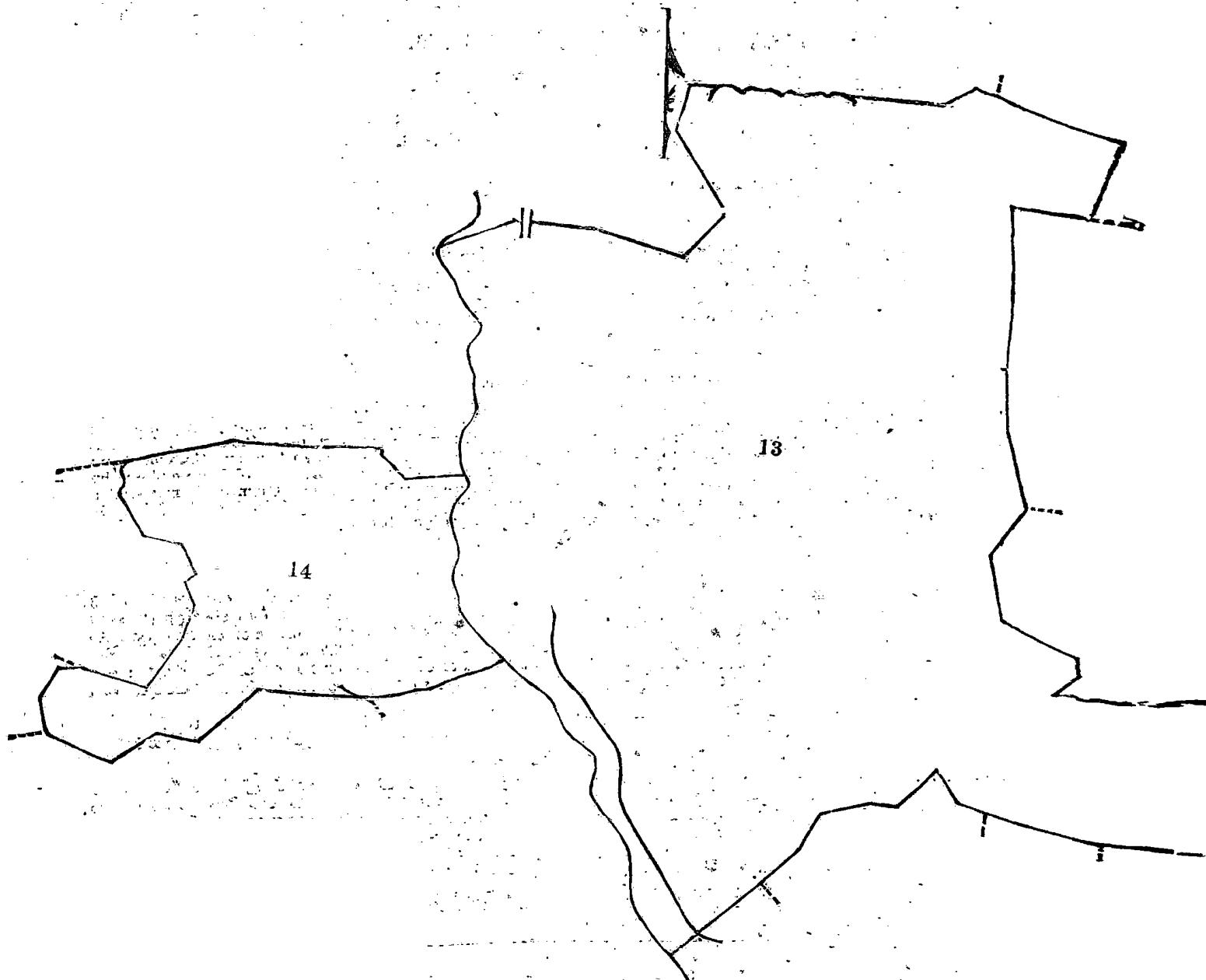
இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஜூலை 24 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாசுத்துக்குள்ளாக இதன்கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடங்கதயேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாளைக் கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாகவந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடங்கதயைக்கு அவர்களுக்குள் உரித்தகாட்டினாலோ ரி, சட்டப்ரசாம மாகாணத்திலோ கேகா ணைடிஸ்திரிக்கு அரசாட்சி உதவி ஏன் சன்னடு பற்றிரம் ஹில் ஆகிய நாள் 1897 ம் ஜூஸ்-த்து முதலாம் இலக்கங்க்கட்ட த்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியும் திகதியாகிய 1898 ம் ஜூலை 24 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பற்றிரம் வில்,  
உதவி அரசாட்சி ஏதென்று?

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாளை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கிளிகடைகோறளை வல்கம்பத்துவை குடாக்கமை என்கிற சிரமத்திலிருக்கும் காம்பபண்டக்காவேள்ளவும் குடாக்கமடேஷன் என்று வலத்கப்படும் கிலத்தின் விலாசம் 30 ஏக்கர் 3 மூட்டு

14 பர்சஸ். எல்கையாவது : வடக்கு-டி. சல்மான் உருத்துபேசும் தொடள்தெளியேன, பலுகெற பண்டு உருத்துபேசும் மிறிஸ்ளன், அப்புவா உருத்துபேசும் ரண்கொட்டபேடிகேன் ; சிழக்கு-அரசாட்சியாகுக்குச் சுந்த யிடம், நம்புண்டி உருத்துபேசும் கண்பொடளன் ; தெற்க்கு-பாதுமூலிலை சாமுவேல் உருத்துபேசும் டெ-  
மூலின், சலாத்தியல் உருத்துபேசும் தெலகமூலின், அப்புவா உருத்துபேசும் பம்பநேஷன், அவற்றா உருத்து  
பேசும் பம்பநேஷன், திவுனுகலபேடிகே சிட்டியா உருத்துபேசும் நானாமன்கடே அலவும் குறவுமட்டெடுத்த  
மேற்க்கு-பிறமானபேடிகே மொத்தா உருத்துபேசும் கிறிகொருவேன, அக்குறன்பேடிகே முத்தவா உருத்து  
பேசும் கிறின, ரண்கொத்பேடிகே, அவற்றா உருத்துபேசும் அப்புக்குலமூலின.



Scale of 4 chains to an inch.

Lot 13 = 25A. 2R. 27P.

Lot 14 = 5A. 0R. 27P.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, June 3, 1898.

P. D. WARREN.  
Assistant Surveyor-General.